



ALHAMBRA

June-July-August-September 2006 / Gratis - gratuit

Journal d'information locale / buurtkrantje - Year 1 - n°1
Comité Alhambra - PB/BP 156, 1000 BRUXXELL

EDITO

(Nederlandstalige versie op onze site, rubriek 'buurtkrant')

En tant que riverain du quartier Alhambra, vous l'avez certainement constaté : les choses bougent dans notre quartier : la KVS brille de tous ces feux, le « pôle culturel » dans la rue de Laeken apporte une impulsion créative, les quais et rues sont réaménagés et rénovés, de nouveaux habitants viennent s'installer dans notre quartier.....

Le comité Alhambra surfe en accord avec cette dynamique : il y aura une fête de quartier le dimanche 18 juin, et vous tenez entre les mains le premier numéro de notre nouveau journal : « Alhambra ».

Le but de ce journal est de vous informer trois fois par an. Malgré un progrès certains il reste beaucoup de pain sur la planche : la revalorisation de la rue de Laeken sur le plan des commerces, mobilité, et prise en charge des nuisances liées à prostitution de rue.

En tant que riverains, nous pouvons continuer d'améliorer notre quartier en y collaborant ensemble. Une bonne communication est primordiale en ce sens.

Nous espérons que ce journal va vous motiver à collaborer, de quelque façon que ce soit, afin de déployer d'avantage le potentiel de notre quartier.

Pour cela, premier rendez-vous : La fête de quartier le dimanche 18 juin. Nous espérons pouvoir vous y accueillir !

Jan

FETE DU QUARTIER - BUURTFEEST !



© Denis postle

Dimanche - zondag 18/06/2006

Wijkfeest : op zondag 18 juni

Na het succes van vorig jaar organiseert het Comité Alhambra ook dit jaar een wervelend wijkfeest met brocante, concerten, kindersanimatie, diverse activiteiten, ... Meer info en foto's van de editie van vorig jaar vind je op onze site www.comitealhambra.be

Fête du Quartier : dimanche 18 juin 2006

Vu le succès de l'année dernière, le Comité Alhambra organisera cette année encore une superbe fête de quartier avec brocante, concerts, animations enfants et plein d'autres activités.

En savoir plus? www.comitealhambra.be

Brocante

Wanneer? Van 7 tot 18 u, tijdens het wijkfeest.
Waar? Koopliedenstraat/
Lakensestraat
Inschrijvingen :
comitealhambra@gmail.com
of 0476/30.27.96
Prijs: 2,5 euro/meter

Brocante

Quand: de 7 à 18 heures, pendant la fête du quartier.
Ou? Rue des Commerçants/
Rue de Laeken
Inscription?
Comitealhambra@gmail.com
ou 0476/30.27.96
Prix: 2,5€/m

WWW.COMITEALHAMBRA.BE

ALHAMBRA

Comité Alhambra
Associaton de fait
Feitelijke vereniging

PB / BP 156, 1000 BRUXXELL
Tel: 0494 74 25 00



Porte d'Anvers - Antwerpsepoort
Rue de Laeken - Lakensestraat
Bld E. Jacquainlaan
Quai au foin - Hooikaai

Viermaandelijks infokrانتje

Petit journal du quartier
Tous les quatres mois

SI VOUS DESIREZ
COOPERER, NOUS FAIRE
PARVENIR DES
INFORMATIONS SUR DES
ACTIVITES OU AUTRES
ADRESSEZ-VOUS A :

INDIEN U WENST MEE TE
WERKEN, ACTIVITEITEN
HEBT TE MELDEN, ... LAAT
HET ONS WETEN :

comitealhambra
@gmail.com

**Vous êtes les bienvenus
U bent van harte welkom!**

Afin de préparer votre journal,
une fois chaque quatre mois se
réunit un Comité de Rédaction
qui regroupe des habitants du
quartier.

Om dit krantje voor te
bereiden wordt om de vier
maanden een
redactievergadering gehouden
door inwoners van de wijk.

**Prochaine réunion
Volgende vergadering:**

Voir/zie site
www.comitealhambra.be

Sinds 2003 - 'Mediaruimte' Door V.D.K. - Interview met Mediaruimte

Een nieuwe wind blaast door de Lakensestraat. Cultuurvzw's helpen de buurt heropleven. Wij wilden weten wat die ons te bieden hebben en starten onze zoektocht bij Mediaruimte, de eerste die zich nestelde in de Lakensestraat.

Els Vermang, die ons te woord stond, maakt samen met Manuel en Jérôme deel uit van Lab[au]. Deze drie digitale architecten hebben drie jaar geleden Mediaruimte opgericht, een plaats waar kunstenaars het publiek kunnen ontmoeten en omgekeerd.

De kunstenaars ontwikkelen nieuwe media, meer bepaald 'digitale architectuur'. Nogal moeilijk om je daar iets bij voor te stellen ...

DIGITALE ARCHITECTUUR?

Misschien hebben de vier aquariums in de 'etalage' je aandacht wel getrokken? Ze waren bevolkt met vissen die communiceren door elektrische signalen uit te zenden. Het project onderzocht hoe deze vissen individueel communiceren of in interactie met elkaar of met mensen. De elektrische impulsen die ze uitzonden werden dan getransformeerd in geluid.

Digitale architectuur kan zoveel omvatten. Het is een nieuwe mediavorm en kan bestaan uit onder andere elektronische muziek, interactieve installaties, ... Binnenkort kan je opnieuw een installatie gaan bezichtigen die geluid opwekt. Het loont de moeite om een kijkje te gaan nemen want enkel zo kan je ervaren wat digitale architectuur inhoudt ...

PUBLIEK

Mensen die iets nieuws willen ontdekken, de kunstenaars kennen of via de flyers hun weg vinden of via de elektronische nieuwsbrief geïnformeerd worden komen het vaakst langs bij Mediaruimte. Vooral een internationaal publiek vind zijn weg ernaartoe. De komst van de KVS zorgt voor een diversifiëring van de bezoekers.

LAKENSESTRAAT,
DE NIEUWE DANSART?

In het begin reageerde de buurt afwachtend tegenover de komst van de vzw's. Of Mediaruimte helpt aan de heropleving van de Lakensestraat, daar kan Els geen eenduidig antwoord op geven. Zij waren toevallig de eersten, en dat heeft ongetwijfeld voor aantrekking gezorgd ...

Wat in de buurt ontbreekt om echt door te breken zijn een aantal jonge restaurantjes en wat meer goeie café's. Maar de culturele pool is in elk geval een begin van een aaneenschakeling van culturele activiteiten. Er wordt vaak samengewerkt met andere verenigingen in de Lakensestraat. Samen sta je sterker en deel je elkaars publiek.

De verenigingen zijn van plan nauw samen te werken, en er zijn al een aantal concrete samenwerkingsprojecten geweest, de meeste recente de opening van de Lakensestraat als 'culturele Pool'.

Voor meer info over Lab[au]/Mediaruimte:

www.lab-au.com
www.mediaruimte.be



De Artistieke Pool van de Lakensestraat: Brussel behoort ons toe/Bruelles nous appartient, Designed in Brussels, JosWorld, MediaRuimte, Office d'Art Contemporain, Pata Negra, Woutwalt. Op onze site vindt u alle links naar hun sites.

'Jettie Fleurs' - depuis 1949

Interview avec Jettie, mon fleuriste - Propos cueillies par La Voisine

Cela fait plus de 20 ans que j'achète des fleurs au 138-142 rue de Laeken. Je n'y dépense pas beaucoup d'argent, mais j'ai été toujours bien reçue et bien servie. Dans ce magasin avec les deux grandes vitrines remplies de plantes vertes il régnait une atmosphère de gentillesse, souvent de gaieté. On y rit volontiers. Pas surprenant donc que le personnel y reste longtemps. Et ce malgré le fait que depuis 1997 les affaires sont gérées par 3 patrons, souvent la cause de difficultés dans d'autres firmes.

J'avais envie d'en savoir plus sur la maison Jettie. J'ai donc demandé de faire une interview pour le journal du quartier Alhambra. Dans un grand éclat de rires, les frères de Jacques le condamnent de répondre à mes questions. Il me reçoit dans son petit bureau, où nous sommes entourés d'une vingtaine de classeurs, de quelques paniers pour la correspondance courante, d'un ordinateur avec écran, d'un fax et d'un téléphone.

Il s'avère que Jettie, avec la droguerie le Lion et les Montres Suisses, est probablement l'établissement le plus ancien de la rue de Laeken, si non de tout le quartier. C'est une histoire de 3 générations, car le magasin fut fondé il y a près de 50 ans par le grand-père de Jacques. Il était fleuriste-grossiste, il venait de la Hollande avec son camion pour vendre des fleurs aux magasins de détail en Belgique. Il vendait aussi, depuis une charrette, au public sur la Grand Place de Bruxelles. Puis il a installé un magasin de stockage dans la rue de Laeken, là, où se trouve la librairie. Il a d'abord continué comme grossiste, avec un petit "guichet" en façade, d'où il vendait aussi en détail. Au fil des années il a acheté, l'une après l'autre, les 3 maisons qui constituent le magasin à présent, avec leur belle façade unique, malheureusement un peu négligée.

La deuxième génération a donné le nom au magasin. Jettie n'est pas, comme je pensais, un nom de famille, mais la forme courte de Henriette. Henriette était la tante des patrons. En fait, la famille s'appelle de Mooij, en français Le Beau.

La troisième génération a pris charge du magasin en 1996, ils étaient d'abord à 4, depuis 1997, à trois frères. Pieter, Jacques, et Willem, 3 jeunes patrons, qui méritent bien leur nom (voir photo). Il louent le magasin de leur père et oncles. Maintenant que le père vient de décéder, il y aura certainement encore des changements.

Des changements il y a eu beaucoup depuis les débuts. Grossiste, puis détaillant, Jettie fait aujourd'hui 80% des ventes par fax, téléphone et internet. La part des clients de passage a



diminué, probablement aussi parce que ces jours-ci tous les supermarchés vendent des fleurs.

Jacques passe la plupart de son temps de travail dans son bureau. Il me dit que 60% des clients achètent leurs plantes et fleurs sans jamais mettre le pied dans le magasin. Ce sont surtout des bureaux privés et de la fonction publique qui passent commande. Il n'est donc pas étonnant que le jour le plus occupé de l'année c'est le Jour de la Secrétaire. Pour ce jour-là, les 3 patrons avec leurs 3 employés et une apprentie préparent entre 600 et 700 bouquets, qui sont ensuite livrés à 120 adresses différentes par les frères eux-mêmes ainsi que les deux conducteurs.

Aucun des 3 patrons n'habite Bruxelles, ils se sont installés, avec leurs familles, à Nivove, Grand Bigard, Strombeek. Je demande à Jacques pourquoi il a voulu quitter Bruxelles, il me raconte qu'au début, jeune garçon hollandais qui ne parlait pas le français, il se sentait mal à l'aise à Bruxelles, car tout le monde était francophone. Est-ce qu'il a l'impression que maintenant plus de gens parlent le néerlandais ou le flamand. A peine, dit-il, mais il y a de plus en plus d'étrangers qui s'expriment en anglais. Au magasin, c'est alors lui auquel on fait appel pour faire l'interprète.

Retour à Bruxelles? Non, ils se plaisent à la campagne. C'est une chose que d'avoir le magasin à Bruxelles, le seul problème est de garer leurs 3 voitures de livraison. Mais c'est autre chose que de vivre au centre, avec la prostitution dans le quartier, avec le tapage de nuit que cela comporte, avec les cambriolages et les problèmes de parking. Cependant Jacques pense qu'avec la création, ces dernières années, de lofts et de logements nouveaux et après le renouvellement du KVS, la situation commence à s'améliorer. Il constate qu'il y a un début de "renaissance" du quartier.

De Lakensestraat: Werk aan de winkel ...

De Lakensestraat krijgt niet wat het verdient. Nochtans zijn handelaars en buurtwoners al vele jaren vragend partij voor nieuwe impulsen zodat deze handelsader haar aantrekkingskracht van weleer kan herwinnen.

Enig lichtpunt: 'De culturele pool', dat is een samenwerkingsverband tussen een aantal verenigingen die hun ideeën artistiek in de etalage zetten.

Op de linkerpagina stellen wij een vereniging van de Artistieke Pool voor. Wie zijn ze? Wat is hun kijk op de wijk? En wat kunnen ze betekenen voor de Lakensestraat?

Op deze pagina laten we de handelaars zelf aan het woord. Wat is de geschiedenis van de Lakensestraat? En hoe zien zij de toekomst?

La rue de Laeken : Du pain sur la planche...

La rue de Laeken ne reçoit pas l'attention qu'elle mérite. Néanmoins les commerçants et les riverains sont depuis plusieurs années demandeurs d'impulsions nouvelles afin que cette artère commerçante regagne son ancien pouvoir d'attraction.

Seul point de lumière : « Le pôle culturel », c'est une association qui vise la collaboration entre un certain nombre d'associations qui ont décidé de mettre en commun leurs idées artistiques afin de les exposer.

Sur la page de gauche nous présentons une association membre du Pôle Artistique. Qui sont-ils ? Quel est leur regard sur le quartier ? Et que peuvent-ils représenter pour la rue de Laeken ?

Sur cette page nous donnons la parole aux commerçants eux-mêmes. Quelle est l'histoire de la rue de Laeken ? Et comment voient-ils l'avenir ?

style
Atelier de retouches et transformation

Couture sur mesure

Bd. Emile Jacqmain, nr. 126, 1000 Bruxelles
Metro: De Brouckere, Rogier (en face de Theatre National)
Tel.: 02/21 83 888

Prêt-à-porter - Robes de cocktail, mariages, suites
Confection de vêtements - Accessoires -
Grand choix

PIZZA - IL COLOSSEO - PATES



Bd. Emile Jacqmain 74 - 02 217 80 05

Chez Naval
Restaurant
service traiteur

**Une entrée froide
et un plat chaud à 8€**

Le midi et soir sur réservation
Menu à la carte

Bld Emile Jacqmain 84 - 1000 Bruxelles
Tél/fax: 02 218 73 38

Ouvert de lundi au vendredi de 8h30 à 17h30
Le samedi de 10h00 à 16h00

Grande Droguerie Le
Maison BILLIET

- Produits pour restauration de meubles
- Plantaardige harsen en schellak
- Colorants végétaux et animal
- Produkten voor het polijsten en kristalliseren van marmar
- Pigments en couleur, ...

Rue de Laeken 55 Lakensestraat - 1000 BXL
Tél: 02/217 42 02 - Fax 02/217 42 02



"Michel"

**BOULANGERIE
PATISSERIE**

- La Gantoise -

Spécialité:
Tarte au fromage

Rue de Laekenstraat 72
Bruxelles 1000 Brussel
02 218 04 89
lagantoise@skynet.be

ALHAMBRA

C'est quoi ? Wat is da?

NL: Het Comité Alhambra stelt zich tot doel om de leefbaarheid van de wijk te verbeteren en de belangen van de bewoners en handelaars te verdedigen.

Het Comité wil multicultureel zijn, zonder specifieke geloofsovertuiging of politieke kleur. Dialoog is ons voornaamste werkmiddel.

Het Comité draait uitsluitend op de energie en inzet van haar vrijwilligers. Een 15-tal leden komt 1 keer per maand samen. Twee maal per jaar wordt een algemene vergadering gehouden waarop de hele buurt wordt uitgenodigd.

Naam:

Het Comité dankt haar naam aan het Theater Alhambra (1846), één van de mooiste theaters die Brussel gekend heeft, gesitueerd aan het de Brouckereplein.

De zaal had een capaciteit van 2500 zitplaatsen. Er werden ondermeer grootse historische veldslagen met 500 paarden gebracht, maar ook bijvoorbeeld Jeanette Mac Donald, Maurice Chevalier, en Gilbert Bécaud hebben er opgetreden.

Het Alhambra was nauw verbonden met het sociale en politieke leven van het land.

Het theater sloot definitief zijn deuren op 30 mei 1957 om gedurende vele jaren verlaten te blijven staan. Het werd gesloopt in 1973 ...

FR: Le Comité Alhambra s'est fixé pour but d'améliorer la vie dans le quartier et de défendre les intérêts des habitants et commerçants.

Il est aussi important pour le Comité d'être multiculturel, sans croyances spécifiques ou couleurs politiques afin d'exister ensemble. Le dialogue est l'outil principal de notre Comité.

Le Comité fonctionne uniquement avec l'énergie et l'investissement de volontaires. Une quinzaine de membres se réunissent une fois par mois. Deux fois par an une réunion générale est tenue à laquelle tous le quartier est invité.

Dénomination:

Le comité doit sa dénomination au Théâtre Alhambra (1846) , un des plus beaux théâtres que Bruxelles ait connu, situé à la place de Brouckère.

La salle avait une capacité de 2500 places assises. On y présenta entre autre des gigantesques batailles historiques avec 500 chevaux, mais aussi par exemple des concerts de Jeannette Mac Donald, Maurice Chevalier, et Gilbert Bécaud

L'Alhambra fut lié de près à la via sociale et politique du pays.

Le Théâtre ferma ses portes le 30 mai 1957, pour rester abandonnée bien des années. Tout le monde s'y mit pour conserver au moins la façade. Le bâtiment fut toutefois rasé dans les années 70!



Théâtre Alhambra theater

FETE DU QUARTIER – WIJKFEEST

Dimanche 18 juin 2006 - zondag 18 juni 2006

A partir de / vanaf 8:00

**Brocante : rue des commerçants/
Koopliedenstraat - rue St Jean Népomucène /
Jan Nepomucenustraat
Croissants - thé/thee - café/koffie**

A partir de / vanaf 11:00

**Bar Alhambra
Barbecue
Pitta/spécialités de grillades Turques**

A partir de / vanaf 14:00

Tombola

**Animations enfants / Kinderanimatie
Jeux / Volksspelen
Concours dessin / Tekenwedstrijd
Ballet /
Cours de Salsa / Salsales
Brazilian Dance**

A partir de / vanaf 18:00

**Concerts / Concerten : 18:00 Pop - 19:30 :
Covers, Rock - 21:30 : Rap français - 22:00 : Raiï**

Tombola

Lotjes zijn te koop de dag zelf aan de Tombola stand
Le jour de la fête, les billets sont en vente au stand Tombola

Het Comité Alhambra dankt volgende handelaars voor de leuke geschenken:
Le Comité Alhambra remercie les commerçants suivants pour les cadeaux sympas:

Henkel - World Wildlife Fund (WWF) - Jettie Fleurs -
Aquarium Desbarax - Tarte Julie - Schoups glacier - Pizza Il
Colosseo - La longue marche - SD Worx - Pharmacie/
Apotheek Olivier Michaux - Woodyfish - KVS - Théâtre
National - Galerie D. et H. Goossens encadrement -
Unilectric

**Hebben dit wijkfeest helpen te realiseren:
Ont participé à la réalisation de cette fête:**

Stad Brussel / Ville de Bruxelles - Maison de Jeunes Rue de
l'Épargne/Spaarstraat - BRAVVO - Pata Negra - Attitude
Ecole de Danse - Vlaamse Gemeenschapscommissie -
Brussels gekleurd / Bruxelles en couleurs -alle bewoners en
handelaars/tous les habitants et commerçants



© Denis Postle



INFO?

www.comitealhambra.be

**Brocante: 0476/30.27.96 -
comitealhambra@gmail.com**



De Koninklijke Vlaamse Schouwburg is in al haar glorie hersteld. Momenteel wordt het plein tussen de twee kaaien aan de achterkant van de KVS heraangelegd. En ook dat is een dossier vol verrassingen, dat niet zonder slag of stoot tot stand komt ...

Een beetje geschiedenis:

Hooikaai: Dit is de noordkade van het vroegere *Stapelhuisdok* of *Hooidok*. De kaai was vroeger voorzien van grote opslagplaatsen voor hooi voor de paarden van het leger.



Arduinkaai: De zuidkade van het vroegere *Stapelhuisdok* of *Hooidok*, tegenover de *Hooimarkt*. Het *Hooidok* werd vanaf 1639 uitgegraven in een moerassige weide, de zogenaamde *Begijnenweide*, ook *Guillielmus* genaamd. Het dok werd haaks op het reeds bestaande *Schuitendok* aangelegd en de zogenaamde *Mestback* moest verkleind worden. De aanleg van dit dok betekende een belangrijke uitbreiding van het 16de-eeuwse dokkencomplex. De huidige benaming kwam er in de loop van de 19de eeuw, verwijzend naar de toenmalige functie. Het dok werd gedempt in de jaren 1910-1911 en met bomerijen afgezoomd.

Heraanleg:

Begin 2000 circuleerden de eerste plannen voor de heraanleg van het plein tussen de twee kaaien. Dat zorgde al direct voor veel beroering: wat met de bomen? Wat met het basketbalveld? Na vele discussies werd besloten om het plein als volgt aan te leggen: aanleg van een groene zone, een speelplein en een speelveld met behoud van de bomen. Een kunstwerk van Wim Delvoye zou een centrale plaats krijgen. Stad Brussel delegeert de Beliris als bouwheer. De werken gingen van start op 6 maart 2006.



Betonmolen:

15 februari 2005: Het stadsbestuur van Brussel gaf onder voorwaarden een positief advies voor de ijzeren betonmolen *Cement Truck* van Wim Delvoye (8,6m lang). Dat kunstwerk zou een plek krijgen aan de achterzijde van de KVS, maar er was veel protest van buurtbewoners.



De buurtbewoners vreesden dat kinderen op de betonmolen zouden klauteren. Ze dachten ook dat heel wat mensen hun vuilnis onder de betonmolen zouden gooien.

De stad wou dat voorkomen door rond het kunstwerk een hek te plaatsen. Via een gootje zou het vuilnis kunnen opgeruimd worden. En het ontwerp werd aangepast zodat de gaten tussen de krullen nergens groter werden dan 11 centimeter, de reglementaire afstand die ook voor trapstijlen geldt.

Bevoegde schepen Henri Simons (Ecolo): "Ik heb naar de schepen van Middelkerke gebeld, waar Delvoye in de zomer van 2003 een kraan genre *Betonmolen* geplaatst heeft. Er zijn geen problemen geweest, en als er nu één plaats is met veel kinderen, dan is het toch wel de kust."

Sommige buurtbewoners vonden het kunstwerk ook lelijk. Maar het stadsbestuur zei dat dat een kwestie van smaak was, en over smaak valt niet te twisten. Simons wees erop dat hedendaagse kunst altijd reacties uitlokt.

De buurtbewoners verenigden zich in het 'Hooikaaihuurcomité' en stapten naar de rechtbank. Op 27 april gaf de Raad van State hen gelijk: het kunstwerk mag niet op het plein komen. Beroep tegen deze uitspraak is niet meer mogelijk. Alain Missorten, één van de buurtbewoners: 'De stad weigerde botweg naar de grieven van tachtig buurtbewoners te luisteren'.

Het kunstwerk van Wim Delvoye - een kunstenaar met internationale uitstraling - zal wellicht een andere plek in Brussel krijgen.



Brussels best bewaarde geheim

Al meer dan vijftig jaar, geperst tussen de twee kaaien, ligt een oude bunker uit de Tweede Wereldoorlog. De werkzaamheden brachten de oude bunker opnieuw onder de aandacht. De ingang bevindt zich bijna tegen de KVS. Enkele houten trappen verbergen een smalle stenen trap die naar de kelder leidt.

Veel is er niet geweten over de bunker. Waarschijnlijk is ze gebouwd voor de bevolking om er uren of zelfs dagen in te verblijven. Verschillende open haardjes moesten de ruimtes verwarmen en vooraan zowel als achteraan zijn er telkens twee wc's. Bij de aanleg werd het oude kanaal als basis gebruikt. De schuilkelder zou op 22 oktober 1940, na de Duitse inval, voltooid zijn.

Het is heel verwonderlijk dat een ruimte als deze zolang zonder enige bestemming heeft kunnen blijven voortbestaan. De bunker is niet verbouwd tot atoomkelder en het is erg waarschijnlijk dat hij al sinds 1945 gewoon leeg stond.

Opvallend is de goede staat van het bouwsel. Er is zo goed als geen vochtigheid in de ruimte en in de open haardjes die de ruimte destijds moesten verwarmen, kun je het verkoolde hout nog bijna zien ligen.

Licht was er tijdens de Tweede Wereldoorlog wel, maar de kabels doorstonden de tand des tijds niet. 'Met de elektriciteitscabine van Sibelga die in de bunker aanwezig is moet het niet moeilijk zijn om als de leidingen vervangen zijn, deze ruimte opnieuw electriciteit te geven', zegt Henk Van Hellem, kabinetschef van de Brusselse schepen Bruno De Lille (Groen!), die al openlijk droomt van een nieuwe, hedendaagse bestemming van de bunker.

De 'openbare' schuilkelder was bedoeld voor 350 personen en kostte 40.207 Belgische frank en 9 centiemmen.

Bronnen

De Morgen: 'Delvoyes betonmolen moet andere parkeerplaats zoeken': 16 mei 2006 (Valérie Droeven)

De Standaard: 'Brussels best bewaarde geheim': 18 april 2006 (HB/WD)

Brusselnieuws.be

Ebru

Federale Overheid



© Herman Ricour

JEAN-CLAUDE
BIGUINE
www.biguine.com
BRUXELLES
Rue Laeken 91 • 1000
Tél. 02/223 13 34



Horaires du Lundi au Jeudi 8h30/18h30 • Vendredi 8h30/19h • Samedi 8h30/18h

information center : Chaussée de Vleurgat, 195 - Bruxelles 1050 • Tél. 02/644 61 44

La prime à l'embellissement des façades

Des primes jusqu'à 85%

Pour quels immeubles?

Les immeubles doivent:

- Être construits depuis plus de 25 ans
- Être mitoyens
- Avoir leur façade à front de rue ou en recul de 8 mètres maximum
- Être affectés au logement pour au moins deux tiers de leurs niveaux

Qui peut bénéficier d'une prime?

Vous pouvez bénéficier d'une prime, si vous êtes:

- Le propriétaire
- Une association de copropriétaires
- Le locataire, avec un bail emphytéotique
- Le commerçant, domicilié en Région de Bruxelles-Capitale, dont le bail commercial n'arrive pas à terme avant 6 ans
- Une asbl agréée oeuvrant à la rénovation de logement, ou une Agence Immobilière Sociale

Votre engagement:

Maintenir l'affectation en logement pour une durée de 5 ans au minimum (la vente n'est pas interdite pour autant que cette affectation en logement soit maintenue).

Pour quels travaux?

La demande doit toujours être faite avant les travaux. Ne commencez jamais vos travaux avant l'accord de la Région

Seuls sont subsidiés les travaux:

- Réalisés par un entrepreneur enregistré
- Qui n'ont pas encore été réalisés
- Dont le montant accepté se chiffre au minimum à 700 euro par immeuble

Les travaux subsidiés sont repris dans une liste. Ils concernent:

- Le traitement du parement de la façade
- L'entretien et la (re)mise en peinture des éléments de façade
- La réparation de ces éléments (dans une certaine mesure)

Quel est le montant de la prime?

La prime est calculée sur base de prix unitaires fixés par la Région et non du montant des travaux repris dans le devis

La prime correspond à un pourcentage du montant des travaux acceptés. Elles est calculée par immeuble. Ce montant peut être moins élevé que le montant réel de vos travaux car il tient compte de prix unitaires fixés par la Région auxquels la prime est plafonnée.

Le pourcentage ...

Le pourcentage dépend du périmètre dans lequel se trouve l'immeuble. Il est majoré pour les propriétaires 'personnes physiques' de faibles revenus:

- - de 40.000 euro: jusqu'à 85 %
- + de 40.000 euro: jusqu'à 75 %

Introduisez votre demande obligatoirement auprès de la Direction du Logement du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

C.C.N. (Gare du Nord)
Rue du Progrès 80/1
1035 Bruxelles
(de lundi au vendredi de 9 à 12h)

Pour télécharger les formulaires de demande de prime et la circulaire explicative:

www.bruxelles-irisnet.be

Plus d'info

Info-Habitat
Halles Saint-Géry
Place Sint-Géry 1
1000 Bruxelles

02 512 86 19



DVD CENTER

Rue de Laeken 174 Lakensestraat
1000 Bruxelles / Brussel

02/217 96 98

Dvdcenter@skynet.be

7/7 jours-dagen
de/van 14:00 à/tot 24:00

A partir
Vanaf

2€

Sur présentation de ce bon:
1 location + 1 gratuite

Op vertoon van deze bon:
1 huren + 1 gratis

Offre non cumulable - 1 par client / Aanbod niet cumuleerbaar - 1 per klant

BON

Surpris!

“Le piège à chasseurs de putes”

(vertaling op onze site, rubriek ‘prostitutie’)

Nonobstant les panneaux de circulation locale, la présence de files de véhicules est souvent de mise dans les rues des Commerçants et Van Gaver. A la fin de l'année dernière et au début de cette année, par ailleurs, la file n'était pas causée uniquement par les clients venant jauger les prostituées. Enfin pas uniquement !

Sur la photo, vous voyez un piège à « chasseurs de putes » intentionnel. La police barra la fin de la rue des Commerçants. Toute personne s'engageant dans la rue ne pouvait plus en sortir, pas non plus les chauffeurs qui se trouvaient en fin de file qui furent arrêtés par les agents en début de rue. Les « chasseurs de putes » se trouvaient donc dans un piège. Un par un ils durent montrer leurs papiers d'identité avant de pouvoir quitter la rue. Quelquefois leur véhicule fut contrôlé de façon plus approfondie. De cette façon pas mal de criminels ont été appréhendés...

Les riverains ainsi que le Comité Alhambra souhaitent remercier les agents de police qui durant ces nombreuses heures se sont trouvés dans le vent et le froid aussi bien de jour que le soir tard afin d'effectuer ces contrôles.

Durant plusieurs mois nous avons pu réaliser ce que pourrait être le quartier sans ces carrousels automobiles et ce fut une sensation agréable, même si nous réalisons que c'était temporaire.

Entre-temps le carrousel a repris comme avant, malgré les panneaux de « circulation locale ». Sans contrôles une telle interdiction est peu rentable, même avec contrôles beaucoup de coureurs de putes sont tombés dans le piège. Il semble qu'ils soient tellement plongés dans le décolleté des femmes que le code de la route, avec ou sans police, est vraiment la dernière des choses à laquelle ils pensent...



ALHAMBRA

Walk around in our neighbourhood
art is everywhere ...



Pictures by Denis Postle



FRITUUR - FRITERIE Porte d'Anvers

Lundi au vendredi
Maandag tot vrijdag

11:30 - 14:00 / 17:00 - 23:00

Rue de Laeken - Porte d'Anvers
Lakensestraat - Antwerpsepoort
02/ 219 79 01



LE STOUTE BRUSSELEIR

Kom dat zien,
de Emile Jacqmainlaan,
prestigieus heraangelegd
en nu voorzien van:

Les bacs-à-caca / de strontstroken

Een kunstzinnige installatie van
enkele kilometers groen, bruin en
tussenkleuren, door 'De Vrienden van
de Vrije Viervoeter' ook wel liefelijk
'de welriekende dreef' genoemd.

Impressie van een voorbijganger:
'een goed voorbeeld van organisch
post-modernisme. Fris, origineel,
interactief, kindvriendelijk en vooral,
elk seizoen anders!

Een aanrader!



Rue de Laeken, 162 - 1000 Bruxelles
02/217 27 21 - 0476/52 31 32 - 0484/97 37 60

Classique
Pointes
Barre à terre
Contemporain
Jazz
Pilates



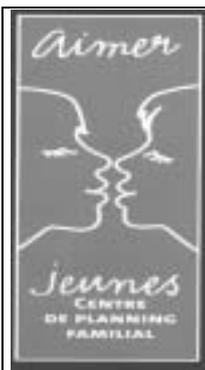
École de
Ballet

Tout niveau
Sans limites d'âge

Pour toutes informations: 02/223 68 58
Rue du Pont Neuf 39, 1000 Bruxelles

SOS SLUIKSTORTEN

(Traduction sur notre site)



Aimer Jeunes

Centre de
planning familial

Rue St Jean Népomucène 28
1000 BRUXELLES

www.aimerjeunes.be
aimer.jeunes@skynet.be

02/511 32 20

Brussel en netheid, het wil niet altijd
lukken. Ondanks de inspanningen van
het stadsbestuur en Net Brussel
maken sluikstorters van uw voetpad
dikwijls een hindernissenparcours.

Wat indien de overlast door
sluikstorten te groot wordt?

U kan het melden bij Net Brussel door
middel van een klachtenmail :
www.netbrussels.be/Contact/

Een kortere en snellere weg is bellen
naar de dienst sluikstorten van de Stad
Brussel :
0800 90 107

Zij zijn bevoegd voor alle straten van
de stad, uitgezonderd de regionale
wegen.

Melden is belangrijk. Probleembuurt
die nauwelijks voorkomen in de
statistieken krijgen minder aandacht ...



SA VOYAGES C.I.C. REIZEN N.V.

Nous offrons des conditions intéressantes sur la
plupart des brochures de vacances

Wij bieden u interessante voorwaarden aan op
de meeste vakantiebrochures

Rue de Laeken 100
Lakensestraat 100
1000 BRUXELLES

Tel : 02/2735.96
Fax : 02/2745.52
E-mail: info@voic.be
Tel. à 0800

NIEUWE ARCHITECTUUR

Architecten met faam in onze wijk

Samyn & Partners

Het project Spaarlaken betreft de renovatie en herbesteding van een voormalige meubelwinkel, gelegen aan de Lakensestraat 155, hartje Brussel, die achteraan uitgeeft op de Spaarstraat. De ligging van het project is bijzonder: pal tegenover de gerenoveerde KVS.

Het project omvat: 6 lofts (200 vierkante meter), 1 commercieel gelijkvloers (800 vierkante meter), 14 parkeerplaatsen en 34 studentenwoningen.

Het ontwerp is van Samyn & Partners, een Belgisch architectenbureau opgericht in 1980 dat internationale bekendheid geniet. Andere ontwerpen: bouw van de Dexia Tower op het Rogierplein, overkapping van het station van Leuven, ...

www.samynandpartners.be - www.karad.net



Lakensestraat - in opbouw

Michael Graves

De totale oppervlakte van het nieuwe hoofdkwartier van Fortis AG beslaat 23.500 m². De kantoren laten ruime daglichtinval toe en kunnen tot 1025 personen huisvesten. Aangepaste technieken zoals informatica- en telefonievoorbekabelingen, klimaatregeling en een gevoelige vermindering van de onderhoudskosten op lange termijn, bieden dit gebouw performante technische mogelijkheden.



Fortis AG Headquarters - Emile Jacqmainlaan

Opgestart in 2000, zijn de werken eind 2002 voltooid. Deze operatie paste in het kader van de heraanleg van de Emile Jacqmainlaan die van start ging op 14 oktober 2002 en die indirect gefinancierd werd door Fortis AG via de stedenbouwkundige lasten.

Het buitenontwerp is van Michael Graves, Zowel in architectuur als in design is hij een klinkende naam. Met zijn architectenbureau, dat 65 medewerkers telt, realiseerde hij overal ter wereld een grote verscheidenheid van gebouwen: kantoorgebouwen, hotels, privé-woningen, musea, bibliotheken, ... Hij ontwerpt eveneens meubels en decoratieve voorwerpen

Michael Graves zag het levenslicht in 1934, in Indianapolis. Deze internationaal befaamde architect is één van de originele stemmen van Amerika. Met zijn dertig jaar productie heeft hij wereldwijd creaties op uiteenlopende gebieden op zijn naam staan. Ander project in ons land: het Plaza Hotel rechttegenover het Centraal Station van Antwerpen.

www.michaelgraves.com



Marc Corbiau

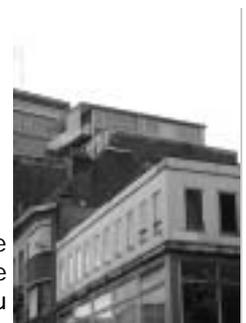
Belgische architect gespecialiseerd in luxe villa's en appartementen (Ukkel, Oostduinkerke).

De 6 projecten in de Kooplidenstraat, Mechelsestraat en aan de Emile Jacqmainlaan betreffen woonappartementen, winkels, garages en een seniorie. Waar aanvankelijk de 16 verdiepingen hoge kantoorstoren was gepland zou een appartementsgebouw komen dat het gabriet van de wijk respecteert (7 verdiepingen).

www.corbiau.com



Dexia Tower



Meert Penthouse

Paul Robbrecht & Hilde Daem

De glazen constructie op een gebouw in de vaartstraat is u wellicht opgevallen.

Het gaat om de Meert Penthouse, gebouwd in 1991.

R&B zijn Gentse architecten, eveneens met internationale faam. U kent ze wellicht van het Concertgebouw in Brugge. Onlangs hebben ze de architectuurwedstrijd gewonnen voor de heraanleg van het Fochplein in Leuven.

www.robrechtendaem.com



**BLOEMENWINKEL
FLEURISTE**

Jettie

Lakensestraat 138-142
Rue de Laeken 138-142

Tel: 02 219 40 70

info@jettie.be www.jettie.be



**COIFFURE
TONINO**

Ouvert tous les jours
De 9h à 18h30

48, rue de Laeken
1000 BRUXELLES

02 217 65 63

**ANTEP SOFRASI
RESTAURANT**



Mehmet YALCIN
GSM : (0032) 486 31 33 39

Spécialités de grillades Turques
19, BLD D'Anvers, 1000 Bruxelles



Alimentation générale

Mohamed - Najat
Kruidenier

Rue de Laeken 133-135 Lakensestraat
1000 Bruxelles



La maison de la musique et des saveurs

C.M. "Pata Negra" Asbl
125 rue de Laeken / Rue du Pont Neuf

www.patanegra.be

info@patanegra.be

LE CODE DU LOGEMENT

De trop nombreux Bruxellois louent encore des logements qui ne leur permettent pas de vivre dans des conditions satisfaisantes et dignes du 21ème siècle, ce qui les empêche d'assurer de manière normale les besoins essentiels de la vie quotidienne. C'est notamment pour mettre fin à ces conditions inacceptables qu'a été créé le code bruxellois du logement.

Le Code bruxellois du Logement a pour objectif fondamental de rendre concret pour tous les locataires bruxellois, le droit à un logement décent, proclamé par l'article 23 de la Constitution.

Créé en mai 2004, actif sur le terrain depuis le 1er juillet 2004, ce service compte actuellement 26 personnes, enthousiastes et motivées, travaillant en équipe.

L'équipe travaille sur la base de constats techniques, de manière objective, sans prendre parti, sans juger ni les bailleurs ni les locataires.

Comment:

Quelles formalités?

Les locataires peuvent déposer une plainte concernant l'état de leur logement. Dans ce cas l'administration procédera à une visite de vérification du logement. Si celui-ci n'est pas conforme, le bailleur devra effectuer tous les travaux nécessaires dans un délai maximum de huit mois; si les défauts sont particulièrement importants, une amende variant de 3.000 euro à 25.000 euro pourra lui être imposée. Dans les cas les plus graves, le logement sera immédiatement interdit à la location.

Toutes ces procédures sont réalisées à la suite d'une demande écrite et du paiement de frais administratifs qui s'élèvent à 25 euro (ces frais sont remboursés à la personne qui a introduit la plainte si celle-ci est jugée fondée).

Lorsque l'administration effectue une visite d'un logement, elle doit en avertir le bailleur et le locataire au plus tard 7 jours à l'avance et par courrier recommandé.

Quelle qualité?

L'état structurel du logement doit permettre d'y habiter et d'y circuler en toute sécurité. Ceci concerne notamment l'état des façades, des murs porteurs et des cloisons, des planchers, des balcons, des annexes, des escaliers et de leur rampe.

Les installations d'électricité et de gaz ne peuvent pas présenter de danger lors d'une utilisation normale. Ces installations doivent également être correctement et régulièrement vérifiées et entretenues.

Toutes les eaux usées doivent être évacuées vers les égouts et ces évacuations doivent être étanches et garantir l'absence d'odeurs.

Le logement doit être équipé d'un détecteur de fumée dans chaque pièce qui sépare la ou les chambres à coucher de la porte donnant vers l'extérieur du logement.

Un logement ne peut pas présenter d'humidité permanente qui cause des détériorations visibles ou la présence de champignons. Un logement ne peut pas être attaqué par des champignons, des parasites ou des insectes dans des conditions normales d'utilisation.

Les chambres, le salon, la salle à manger doivent disposer d'un éclairage naturel direct, qui n'oblige pas à utiliser un éclairage artificiel en permanence.

Ces pièces, ainsi que la cuisine, la salle de bains et les toilettes doivent pouvoir être correctement aérées.

Les logements doivent avoir une surface minimale qui varie entre 18 m pour une personne seule et 46 m pour cinq personnes.

Toutes les pièces du logement doivent présenter une hauteur suffisante.

Les logements doivent comporter:

- Un robinet d'eau froide et un évier, convenablement raccordé;
- Un point éclairage électrique commandé par un interrupteur et une prise dans chaque pièce, plus une prise supplémentaire dans le logement, protégée par un disjoncteur de 16 ampères;
- Un wc à usage des seuls locataires, situé à l'intérieur du bien loué;
- Des appareils permettant de disposer d'eau chaude et de se chauffer

Vous êtes locataire et pensez que votre logement pose de réels problèmes?

A vérifier:

Vérifiez que ceux-ci relèvent bien du Code du Logement (ne vous adressez pas à l'administration pour un problème de papier peint, pour le montant du loyer ou des charges, des difficultés avec des voisins bruyants ...).

Essayez d'abord de convaincre votre bailleur de faire les travaux, avertissez-le des problèmes et demandez-lui par écrit, de préférence par courrier recommandé, de faire les travaux nécessaires. Faites-vous aider et conseiller par une association, un professionnel du bâtiment, un avocat, ...

Si votre bailleur ne réagit pas, déposez une plainte motivée, accompagnée du contrat de bail, des preuves de paiement du loyer, des échanges de courrier avec votre bailleur ...

Vous devez être locataire au moment du dépôt de la plainte et à la date de la visite. Ne déposez pas plainte dans le but d'obtenir un logement social.

A ne pas confondre:

Seule une décision d'interdiction à la location permet d'obtenir cinq points de priorité supplémentaires pour l'obtention d'un logement social, ce qui ne garantit pas d'en trouver un rapidement.

C'est aussi uniquement suite à une décision d'interdiction à



la location que peut être accordée, sous certaines conditions de revenus, une allocation d'une durée maximale de trois ans.

Une fois qu'une visite a été effectuée et que des défauts ont été constatés, vous ne pouvez plus retirer votre plainte, arrêter la procédure, même si vous avez trouvé un accord avec votre bailleur.

Les conflits entre bailleurs et locataires, les problèmes de paiement de loyer, l'interprétation du contrat de bail, ne peuvent être tranchés que par le Juge de Paix.



EN SAVOIR PLUS?

www.codedulogement.be

Par courrier:

Direction de l'inspection régionale du logement
Boulevard du Jardin Botanique 20
1035 Bruxelles

Guichet:

C.C.N. (Gare du Nord)
Rue du progrès 80
1035 Bruxelles

Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00

PROSTITUTION

(vertaling op onze site rubriek 'prostitutie')

Le Comité Alhambra, ce ne sont pas les personnes opposées à la prostitution ? Cette réflexion, nous l'entendons souvent !

Le Comité Alhambra investit beaucoup de temps à la gestion des nuisances liées au racolage de rue. Il n'est pas exact que nous soyons contre les prostituées. Nous sommes seulement convaincus qu'un quartier résidentiel et un racolage de rue sont incompatibles. Nous en faisons l'expérience chaque jour.

Mais n'est-il pas exact que la prostitution de rue a toujours existé dans ce quartier ?

Non. Dans les années 80 il n'y avait pas d'hôtels de passe dans la rue des Commerçants. Il y en avait un dans la rue Van Gaver, mais il servait à accueillir les couples en quête d'amourettes, ou aux fonctionnaires et leurs thérapeutes sexuelles occasionnelles. Il n'y avait aucune prostitution de rue.

Depuis l'ouverture des frontières avec les pays du bloc de l'Est, notre quartier a été submergé de prostituées qui racolent en rue, et aussi avec ce qui va de pair : des carrousels automobiles, de la traite de femmes, une surcharge de bruit, de l'usage de drogues, des détritux

Le Comité Alhambra a été créé en 1999. Depuis plus de sept ans déjà nous luttons pour obtenir des solutions. Des discussions ont été programmées avec toutes les instances possibles. Si nous faisons une balance maintenant, nous pouvons seulement constater que peu de choses ont changé, malgré de nombreuses promesses. La prostitution de rue fleurit comme jamais auparavant. Le quartier Alhambra jouit d'une réputation internationale comme zone de prostitution.....

Mais il y a bien une taxe sur les hôtels de rendez-vous, et des contrôles de police, des panneaux de circulation locale,....Le comité n'est-il jamais satisfait ?

Ce sont des dispositions qui ont un effet à court terme. Ce qui manque est un plan global. Nous trouvons incompréhensible qu'à Bruxelles il n'y ait jamais eu de recherche sérieuse au sujet du problème de la prostitution, tandis que dans d'autres villes comme Anvers et Liège le problème a été abordé globalement

De plus : en Région Bruxelloise tout le monde est concerné mais personne n'est responsable.

Aucune commune bruxelloise ne veut la prostitution chez elle, mais entre-temps toutes les communes concernées ont leur zone de tolérance.

Il y a peu de communication entre les communes concernées, services, police, et de ce fait ils se marchent parfois sur les pieds, ou se télescopent carrément parfois.

Vous voyez, il manque donc une volonté politique pour arriver à une solution et nous en sommes tous les victimes, aussi bien les riverains que les prostituées elles-mêmes.



Rue des Commerçants durant les années 80. Au moment où les hôtels de passe n'existaient pas.



Rue des Commerçants maintenant : carrousel automobile, aussi bien de jour que de nuit.

PROPOSITIONS

Nous voulons que les instances politiques s'engagent dans un plan d'accompagnement global qui comporte les points suivants :

- Interdiction du racolage dans le quartier Alhambra
- Contrôles de police stricts
- Interventions routières techniques qui vont plus loin que le placement de panneaux de circulation locale et zone 30
- Interdiction de location de chambres destinées à la prostitution
- Fermeture des hôtels qui n'appliquent pas cette interdiction
- Fermeture de rues la nuit
- Rendre punissables les clients

L'utilité de ces mesures a été démontrée à Anvers.

CONCLUSION

Quand une terrasse de café dans un quartier occasionne une nuisance elle est fermée. Quand une discothèque empêche les riverains de dormir par le bruit qu'elle occasionne, celle-ci doit déménager. Quand les riverains du quartier Alhambra se plaignent de surcharge, on les traite souvent d'intolérants.

Passez par la rue des Commerçants et la rue Van Gaver rien qu'une fois - et pas nécessairement de nuit - et posez - vous la question : pourriez vous le supporter, chaque jour à nouveau ?

Il y a une énorme distorsion entre la réalité et le show des bonnes nouvelles que l'on nous montre à la TV. Et cela nous blesse profondément au cœur.

De là notre détermination. Nous aimons ce quartier. Nous voulons demeurer ici. Nous espérons en ce sens que les instances responsables fassent enfin des choix à long terme, car ce qui nous pèse actuellement plus lourd même que les nuisances c'est le déficit en perspectives d'avenir.

CAMERA

(traduction sur notre site rubrique 'prostitution')

Om een beter overzicht te krijgen op de overlast door de tippelprostitutie in de Alhambra-wijk, heeft het stadsbestuur van Brussel beslist om er camera's te installeren. Er gaapt echter een grote leegte tussen belofte en daad ...

Een overzicht:

24 november 2004:

vergadering van het Comité Alhambra met burgemeester Thielemans. Daar hebben wij ons 'actieplan' voorgesteld, waarin ondermeer gesuggereerd werd om camera's te plaatsen in de Van Gaverstraat, Koopliedenstraat en Antwerpsepoort. De Burgemeester zou ons plan onderzoeken.

21 april 2005:

vergadering belegd door burgemeester Thielemans met de politie en BRAVVO. De burgemeester had het uitvoerig over de acties die gepland waren voor de Alhambrawijk, waaronder het plaatsen van camera's in de Lakensestraat, Van Gaverstraat, Koopliedenstraat en de Emile Jacquemainlaan. Dat zou gebeuren 'in de nabije toekomst'.

Ons actieplan, werd zijn actieplan.

Tijdens de maanden volgend op die vergadering heeft het Comité Alhambra verschillende keren antwoorden proberen te krijgen van de burgemeester over concrete beslissingen en data, maar telkens werden wij met een kluitje in het riet gestuurd.

18 september 2005:

Op autoloze zondag heeft het Comité Alhambra de actie 'De burgemeester verkoopt lucht' op touw gezet. Na vele vergaderingen met verschillende instanties was nog niets van het actie-plan gerealiseerd. Wij hadden het gevoel dat we telkens een belofte toegeschoven kregen zodat we weer voor een aantal maanden stil zouden zijn ...

Het Comité bleef ondertussen druk uitoefenen en schreef op regelmatige tijdstippen politici aan, zowel op lokaal als federaal niveau, met de vraag : wanneer komen de camera's er?

Marie-Paule Quix heeft op regelmatige basis de burgemeester geïnterpelleerd.

21 september 2005:

op de Politie-raad van Stad Brussel werd beslist dat de camera's er zouden komen.

26 februari 2006:

de plaatsing van de camera's werd door het College goedgekeurd, de aanbesteding werd uitgeschreven. De burgemeester zou gezegd hebben dat de plaatsing drie maand later uitgevoerd kon worden, dus eind juni, of voor de zomer ...

Acties - actions Comité Alhambra

Brief aan Henri Simons ivm met illegale uitbreiding van afwerkhôtel in de Van Gaverstraat 26:
Studio 2000 breidt in alle stilte uit ...

Deelname colloquium 'Naar een integrale aanpak van de prostitutie in Brussel' :
Gastspreekster op het colloquium

Gesprek met Le Nid, organisatie voor mensen die met prostitutie in aanraking komen:
Hoe kan Le Nid ons eventueel helpen om de overlast door straatprostitutie in te perken?

Persbericht : antwoord op taks voor rendez-vous hotels :
Aanpassen van de politie-codex zodat klanten van prostituées bestraft kunnen worden.

Nieuw hôtel 'Van Gaverstraat 2' - openbaar onderzoek :
Succesvolle proep aan de buurtbewoners om bezwaar in te dienen tegen een nieuw hôtel in de Van Gaverstraat

Actie 'De Burgemeester verkoopt lucht!' :
'Burgemeester Thielemans komt zijn beloftes niet na ...'

Bouw van kantoortorens Banimmo :
Het Comité Alhambra verzet zich met succes tegen de bouw van een 16 verdiepingen hoge kantoortoren in een woonwijk

Rue Van Gaver 26, lettre à Henri Simons:
Une maison unifamiliale a été transformée en studios de rendez-vous (Studio 2000) et ceci sans demande de permis d'urbanisme.

Participation colloque: 'Vers une approche globale de la prostitution à Bruxelles':
orateur au colloque.

Entretien avec Le Nid, une association qui propose un accompagnement aux personnes en lien avec la prostitution.

Communiqué de presse : réponse à la taxe sur les hôtels de rendez-vous :
'Adaptation du codex de police pour que les clients des prostituées puissent être pénalisés ...'

Nouvel hôtel 'Rue Van Gaver 2' - enquête publique :
Appel aux riverains afin de porter plainte contre le nouvel hôtel de la rue Van Gaver avec succès.

Action « Le Bourgmestre vend de l'air » :
Le Bourgmestre Thielemans ne tient pas ses promesses...'

Immeuble de bureaux de 16 étages :
'Le Comité s'oppose à ce projet, avec succès.

Vrijwilligers gezocht On recherche des bénévoles

Un quartier agréable, vous pouvez y collaborer...

(vertaling op onze site rubriek 'meewerken?')

Le Comité Alhambra se mobilise depuis plusieurs années pour un quartier agréable. Ceci a été couronné de succès divers, entre-autre l'interdiction de construction d'un bâtiment de 16 étages, destiné à des bureaux. Il aurait été construit rue des Commerçants. Il y a aussi l'intérêt que nous accorde la presse pour notre problème de prostitution de rue.

Le Comité Alhambra fonctionne uniquement à l'aide de volontaires. Nous ne recevons aucun subside. Sans le dynamisme de ces riverains tout serait donc arrêté...

En tant que Comité nous voulons encore défendre beaucoup de projets et nous devons continuellement être vigilants sur ce qui se passe autour de nous.

Nous voulons faire de la fête de quartier un événement annuel, nous ne voulons plus des nuisances liées au racolage de rue, la rue de Laeken doit redevenir une artère commerciale florissante, et un plan de mobilité est urgent...

Comme vous pouvez le constater encore beaucoup de pain sur la planche. Votre aide peut donc changer les choses...

Au sein du comité il y a de multiples tâches: commerçants, site web, media et presse, traductions, fête du quartier, ... Certainement que l'une d'elles interrompt votre tempérament, intérêts, et possibilités de votre temps libre.

Savoir plus? www.comitealhambra.be rubrique 'participer'

Voor al uw feesten en events :
Baloeba Springkastelen
www.baloeba.be
0495/500.290
info@baloeba.be
Familiefeesten, verjaardagen, bedrijfsfeesten
We hebben ook trampolines, kleine tenten
en volksspelen

STRESS RESCUE TEAM
*shiatsu - massage thai des pieds
soins de visage et de corps -
enveloppements...*
WWW.STRESSRESCUETEAM.BE
Greta Vogels - 0473 75 06 58
Lakensestraat 147 rue de Laeken
alleen op afspraak - sur rendez-vous

BON -10€
op één massage naar keuze - 1 bon.
per persoon - sur un massage ad choix
- 1 bon par personne

AL Printing Services
00 212 76 10
H@mbra.be
00 214 41 42
Rue de Proffe 42
Woudgongel
3000 Leuven

D Copy
Nos Services / Onze diensten
Photopies NB & couleur / Kopieën zwart & kleur
Print digital / Digital printen
Imprimés offset & digital / Drukwerk - offset
Relief / Afsiering
Reliefs / Reliefs
Tirage de plus à offrir / Flexofrak & affiches
Personalisation & Mailings / Personalisatie & mailing

Top qualité / de 8 à 17h30 print couleur-noir
Kleuren prints / & kopieën van 8 tot 17u30
www.alos.be

DITJES EN DATJES

VERNIEUWDE SITE WWW.COMITEALHAMBRA.BE (traduction sur notre site)

Voor de laatste nieuwtjes en informatie over de wijk, verwijzen wij u graag door naar onze nieuwe site.

U vindt er ondermeer: vrijwel alles wat onlangs over onze buurt in de media is verschenen, de resultaten van een navraag bij buurtbewoners over de situatie van de Van Gaver- en Koopliedenstraat na de politiecontroles, het verloop van de plaatsing van de politiecamera in de Koopliedenstraat, het Comité Alhambra in 'Vraag en antwoord', een overzicht van de acties die we ondernomen hebben, het krantje 'Alhambra' in kleur (pdf-formaat, handig om door te sturen naar geïnteresseerden die de papieren versie niet hebben ontvangen), ...

ELECTRONISCHE NIEUWSBRIEF

Elke maand verspreiden we ook een nieuwsbrief. Die kunt u ontvangen door ons uw emailadres te bezorgen op comitealhambra@gmail.com

Het Comité Alhambra krijgt geen subsidies.
Help ons door een gift over te maken op rekeningnummer :

068-2287230-94

Sympathisant: vanaf 25 euro
Steunabonnement: vanaf 15 euro
Leesgeld: vanaf 10 euro

Alvast bedankt!

Le Comité Alhambra ne reçoit aucun subside.
Aidez-nous par un don à verser a notre compte:

068-2287230-94

Sympathisant: à partir de 25 euro
Soutien: à partir de 15 euro
Lecteur: à partir de 10 euro

Merci par avance